

І сукому наугайтесь,
І свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО



Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНО: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BARDY 7-4125

ПАЛАТА ВИРШИЛА ЗБІЛЬШИТИ СТАРЕЧІ ПЕНСІЇ НА 7 ПРОЦЕНТ

ЗБІЛЬШЕНІ ТАКОЖ І ВКЛАДКИ ДО СОЦІАЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Вашингтон. — Палата Репрезентантів більшістю 375 до 2-ох голосів 31-го липня прийняла законопроект про збільшення на 7 відсотків старечих пенсій із соціального забезпечення та про збільшення вкладок на соціальне забезпечення. Коли той законопроект стане законом, то він обов'язуватиме вже від грудня цього року, а збільшення вкладок обов'язували б від січня 1959 року. Законопроект переслав до Сенату, де є дуже добрі вигляди на те, що і Сенат ще на цій сесії його ухвалить. Уряд президента Айзенхауера на початку цієї сесії протизволив повніший, зміни в соціальному забезпеченні, але тепер зміни своє становище в цій справі і є надія, що Президент підпише цей закон, якщо Конгрес його прийме, бо той проект майже одностайно підтримують обидві партії, яких залежить на тому, щоб збільшити собі прихильність 11,800,000 осіб, які користуються із соціального забезпечення. Авторами цього проекту є голова Комісії Способів і Засобів в Палаті, конгресмен демократ Вільбур Д. Мілс і конгресмен республіканець Деніел А. Рід. Численні дискусії нарікали під час обговорення проекту на те, що збільшення старечих пенсій є замале. Конгресмен Мілс твердив, що збільшені вкладки до соціального забезпечення перешкоджають збільшенню старечих пенсій. Ухвалення законопроект передбачає збільшені дотації федеральному уряду етатом на допомогу

СОВЕТИ МУСЯТЬ ВІДМОВИТИСЯ ВІД ПОЛІТИКИ ПОСЕРЕДНЬОЇ АГРЕСІЇ — ЗАЯВЛЯЄ ДОЛЛЕС

Вашингтон. — Під час пресової конференції, відбутій в четвер 31-го липня в р. першій після десанту американської морської піхоти в Лівані, державний секретар Джан Фостер Доллес з'ясував на прямих і цілі запланованої на 12 серпня в р. в рамках Ради Безпеки ООН конференції "на вершинах". Згідно із заявою Доллеса, першою справою, що її мали б вирішити голови заінтересованих держав, повинен бути договір, який засуджує і ставить посягання на кожну частину посередньої агресії. Тому тепер президент Айзенгавер вимагає від Хрущова, щоб Совіти визнавали політику посередньої агресії, як небезпечну для миру, і щоб вони відмовилися від здійснюваної цієї політики особливо ж на Середньому Сході, де востанок така політика довела до ліванської кризи. Якщо Совіти справді не хочуть війни, то вони мусять погодитися на те, що акти посередньої агресії мусять бути під контролем ООН так само, як акти безпосередньої агресії. В дальшому Доллес з'ясував, становище окремих великих держав у справі відбуття конференції "на вершинах". ЗДА обстоюють, щоб конференція відбулася в рамках ООН для 12 серпня або трохи пізніше і щоб вона обмежувалася тільки до розгляду советських обвинувачень й американсько-бритійських контрзакидів у справі агресії на Середньому Сході. Вирішені ці справи мали б бути на пізнішій окремій кращій підготованій конференції голов великих держав. Британія обстоює дату відбуття конференції, але не бажає обмежувати її тільки до советських й американсько-бритійських обвинувачень. Франція із свого боку вимагає, щоб "навершинна конференція" була п'яти великих держав відбулася в Європі і щоб вона почалася 18 серпня в р. 3-го виступу від Хрущова, щоб Совіти визнавали політику посередньої агресії, як небезпечну для миру, і щоб вони відмовилися від здійснюваної цієї політики особливо ж на Середньому Сході, де востанок така політика довела до ліванської кризи. Якщо Совіти справді не хочуть війни, то вони мусять погодитися на те, що акти посередньої агресії мусять бути під контролем ООН так само, як акти безпосередньої агресії. В дальшому Доллес з'ясував, становище окремих великих держав у справі відбуття конференції "на вершинах". ЗДА обстоюють, щоб конференція відбулася в рамках ООН для 12 серпня або трохи пізніше і щоб вона

ФАНФАНИ ЗАКІНЧИЛИ СВОЇ ВІДВІДИНИ У ЗДА



Державний секретар Доллес (праворуч) проводить італійського прем'єра Аміноре Фанфані на Національну Летовищу у Вашингтоні, звідки Фанфани відлітає до Риму.

Італія пропонує програму з 3-х точок у справі Середнього Сходу

Об'єднані Нації. — Італійський прем'єр і міністер закордонних справ, Аміноре Фанфани, будучи в четвер 31-го липня в р. на обід з державним секретарем ООН Дагом Гаммершльдом у товаристві італійських амбасадорів при ООН і у Вашингтоні, запропонував три точки програми за розв'язання головних труднощів на Середньому Сході: 1) щоб великі держави зобов'язалися ніяким способом, посередньою чи безпосередньо, не втручатися у середньосхідні внутрішні справи — і не впливати на їхні уряди; 2) щоб до цього самого зобов'язалися всі середньо- і східні держави, зокрема, щоб вони виключили пропаганду через радіо, пресу й інші засоби, звернену проти будь-якої ініціативи середньо- і східної держави та її внутрішній порядок.

ЛИВАН ВИБРАВ НОВОГО ПРЕЗИДЕНТА

ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ШВИДКЕ ВІДКРИТТЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ВІСЬОК З ЛИВАНУ

Бейрут. — В четвер 31 липня, крім того для справи виборів президента, хоч провідник ліванських партизанів в окрузі Бейруту, кол. прем'єр Сааб Салам, вибрав приписаного більшістю голосів нового президента. Став ним командант 10,000-ї ліванської армії, генерал Фуад Шгеаб, 56 річний військовик, що скінчив французьку військову академію, належить до одної з найстарших ліванських родин, як і теперішній президент Каміль Шамун, християнин. З усього 66-х членів ліванського парламенту прийнятими було 56 послів, в тому числі 5 тактих, які з'явилися за спеціально загартованою їм персональною недоторканістю, як активно ангажованим по боці партизанів. У першому голосуванні ген. Шгеаб дістав 32 голоси — на один голос менше, ніж цього вимагало конституція. 10 голосів впадо на Раймунда Недде, опозиційного парламентарного посла. У другому голосуванні ген. Фуад Шгеаб дістав 48 голосів. Його противник Едде заявив, після проголошення вислідів голосування, свою лояльність і підтримку новому президентові. Між не прийняттям був прем'єр ліванського уряду Самі ес-Сольх, який схилився на невдачу атестатом на його життя, і якому згинуло інших шість невинних осіб, що рішуче спротивилися виборам нового президента, поки в країні не настане спокій. Проте його аргументи не переконали й прихильників уряду й про тивників, бо всі в Лівані вже надали згоду на такий спосіб громадянського вибору, що тривав від 10 травня в р. Того опозиційні послі здебільша з'явилися на засіданні парламенту, скликане ви-

Конгресова Комісія домагається суду над Голдфайном за образи Конгресу

Вашингтон. — Мікстейтова Комісія Закордонної Торгівлі в Палаті Репрезентантів 31-го липня одностайно вирішила домогтися суду над бостонським промисловцем — прихильником Шермана Адамса Бернардом Голдфайном за те, що він 23 рази відмовився відповідати на запити членів цієї комісії. Повинна комісія затвердила ухвалу своєї підкомісії для досліду недовіри в урядових агенціях. Тепер рекомендацію судити Голдфайна має вирішити в найближчому тижні Палата Репрезентантів, а той прокуратор при Окружному Федеральному Суді в Дистри-

ЗДА пропонують конференцію, як забезпечитись проти несподіваної атаки

Вашингтон. — ЗДА перешли Советському Союзу в четвер 31-го липня в р. нову ноту з пропозицією, щоб заочковий і технічний експертизний комітет для перестудіювання способів, якими можна би протиставити небезпечі несподіваної атаки. У цій ноті ноті пригадується дотеперішню, виниму думку на цю тему. Президент Айзенгавер запропонував був ще 28 квітня в р. Хрущову, щоб фактиві передискутували справу, як загартовувати, щоб не була порушена заборона передавати дані експериментальні ядурові вибухи, і якими способами забезпечитись проти несподіваної атаки. Хрущов відповів на це 9 травня, погодившись на такі фактиві студії над справою атомових вибу-

Починають загально визнавати новий режим Ірану

Багдад. — Три мусульманські держави, члени прозахідного блоку Багдадського пакту, Туреччина Іран і Пакистан, визнали новий режим в Ірану, який прийшов там до влади внаслідок військової революційної змови. Так само визнали той режим Західна Німеччина і Греція, члени НАТО. З помірних великих держав в найближчому часі має визнати той режим Англія. В англійських керівних колах обурені на крику мажоритару, що її перевели змовники 14 липня, вбивши тоді короля Фейсала, його вуйка, ще десятиох членів королівської родини та коло 200 осіб з керівної верхівки, але англійська політика традиційно визначила, що фактиві мають у своїх руках адміністративний апарат. Тому Англія визнала була китайських глія визнала була китайських комуністів. В західних колах признають, що широкі кола іракського громадянства і маси простолудня прийняли революційний

Мекміллен пропонує Раді Безпечен ОН на 12 серпня

Лондон. — Англійський прем'єр Герольд Мекміллен переслав в четвер 31-го липня в р. нову ноту Хрущову, в якій пропонує конкретно щоб нове надзвичайне засідання Ради Безпеки відбулося 12-го серпня в р. в Нью Йорку. Женеви чи в інше, де вона сама вирішить. П'ять постійних членів Ради Безпеки мали б зайнятися технічною підготовкою того засідання. Якщо Рада Безпеки погодилася би на те засідання, то він, Мекміллен, обіцяє прибути особисто на засідання і висловлює "надію", що Хрущов теж з'явиться там. Коли англійський прем'єр відчитував текст цієї ноти на останньому засіданні англійського парламенту перед його від'їздом на літні ферії, то загальний сміх викликав зворот про "співвідвідання" Мекміллена, що Хрущов приїде на засідання Ради Безпеки. Англійський прем'єр зазначив також разом з іншими, а преса коментує, що ко-

Настро протестує проти американських військ на Кубі

Гавана, Кубинська Республіка. — Провідник кубинських повстанців Фідель Кастро протестує в телевізійній передачі з гір Сієрра Маестро в Східній провінції проти висадки американських військ на кубинському острові для охорони водопроводів до американської бази флоту в Гвантанамо в Східній провінції. Кастро заявив, що висадка американських військ є порушенням суверенитету Кубинської Республіки. У Ва-

Сенатор Фландерс остерігає проти підтримування сціонізму

Вашингтон. — Сенатор республіканець із Вермонту остерігав у своїй промові в Сенаті проти підтримування сціонізму, що обвинувата на Середньому Сході будуть так довго процитуватися, "поки західні держави будуть виступати як члени сціонізму". Сенатор Фландерс казав, що, згідно з сціоністичною програмою треба б "зібрати жидів із кожного світу на території 7,984 квадратних миль, і тоді Гараїль став би надладованою бомбою". Сенатор домагався, щоб

Москва чіпляється Ірану за порушення території СССР літаком ЗДА

Тегеран. — В столиці Ірану Тегерані обурення викликала гостра советська нота, що її заучено в Москві не тільки американським, але й іранським амбасадором за приводе: не б'є "свідомого" порушення суверенної території американським літаком. Той літак, типу 4-моторних стелажних бойових машин, ніби злетів від сторони Ірану над Каспійське море і завернувши шойно під тиском надходячих советських машин. В ноті протесту з цього приводу — Совіти не кажуть, чи советські літаки стріляли до американських машин. У советській ноті підкреслюється, як "особливий поважний момент" ці-

У СВІТІ

● До Фрайбургу в Західній Німеччині доставлено в літаку і Сауді Аравії хвору 14-річну дівчинку. Директор університетської клініки, проф. Людвіг Гальмаєр, згадав, що молодий пацієнт — донька короля Сауда.
● Коли в Багдаді горба старий і вояки, змовилися проти режиму аверсані вночі проти 14-го липня в р. до королівського палацу і перелетіли крики, різно, жертвою грабунку впади криводі, власність династії Гашемітів. Наприкінці грудня минулого року хтось з королівського двору вивірив згинути з банку в Лондоні.
● У Брюсселі на снітній виставі в павільйоні Ірану зняли портрет убитого короля Фейсала II і поклали на тому місці — прапор Ірану.
● У Лондоні до школи двічі за аристократичних родин два тижні тому приїхали автомобілі французької амбасди і забрали 18-річну Іранку, Лілі Мітра Феллах. Її перевезли шперу до Парижу, де закуплено для неї масу одягу, а потім

В АМЕРИЦІ

● В Дейтон, Огайо, помер 13-річний хлопчик Доналд Ні, температура якого становила 110 ступнів. Докладно визначили температуру цього хлопця було неможливо, бо клінічні термометри показували найвище 110 ступнів. Нормальна температура становить 98,6 ст. а температура 107-ступнів є вже смертельною.
● У Спрінгфілді, Міссурі, до 3-річний хлопчик Девід Літг Палмертон спав у свої кімнати, раптом відорвався із стелі тини і упав йому головою і руки. Поліція ствердила, що саме в той час летів понад Спрінгфілдом джетої літак. Очевидно, від ікного гуркоту відлетіла частина тини.
● У Гесервіллі, Массе, померла 43-річна Єлизабет Ден, членини сестри Свідки Єгови, яка не дозволила зробити собі трансплант крові. Вона осиротіла 6-ро дітей і чоловіка. На Конвенції Свідків Єгови в Нью Йорку, згадується Поїнку, один з проповідників з'явився. "Нам жалко", що вона померла, але ми тимчасово, що вона вірно зтримала свою гідність, бо Святі Писмо забороняє брати чужу кров".
● Географічний центр ЗДА знаходиться недалеко містечка Лібенон у Кензасі. Тепер, коли Алеска стала 49-им штатом, він пересувається на 439 миль на північний захід, і знаходиться поблизу гори Ту Той Пік, за 11 миль від Кесел Доку в Південній Дакоті.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● Для відзначення Віновлення Української Державності відбудеться 24-го серпня в р. на оселі "Кня" біля Торонто зустріч Молодечих Організацій міста Торонто. В зустріч візьмуть участь МУН (Центр), "Обнова", УКО, Братство Дітяків, Пласт, СУМК, МУН (Захід), ОДУМ, Український Студентський Клуб, "Зарев" і УСТ "Тризуб".
● Матуральні іспити абітурієнтів Курейд Українського Ім. Гр. Сковороди при церкві св. є. Ніколая в Торонті відбудуться 5-го липня в р. Іспити проведуть комісія під проводом проф. К. Віди з Оттави. Із 14 абітурієнтів, двоє склали іспити з визначним успіхом, а це Тарас Закарлюк і Іван Трачук. Інші склали ці іспити з похвальним або добрим поступком.
● Нюйоркський тижневик "Пост", що виходить тиражем два і пів мільйона примірників,

У СПРАВІ КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

(Закінчення зі стор. 2)

зін довідався б про такі факти:

(1) Ще в березні 1957 року зорганізоване українське студентство передало меморандум до УККА, в якому представлено незадовільний стан українознавства в американських університетах і висунуто домагаючи заснування хоч однієї катедри українознавства. Також висунуто конкретну пропозицію, щоб УККА зайнявся переведенням цієї акції. Призначивши для цієї акції комісію в складі адвоката Степана Яреми та п. Івана Роберта і Носіпа Лисогора, УККА заявив, що катедра українознавства потрібна, але на її заснування УККА не має відповідних фондів. Комісія, встановлена УККА, відбула спільну нараду з українськими професорами в американських університетах та з представниками студентства і допомогла в складженні статуту ФКУ. У висліді цих нарад УККА доручив організованому студентству вести акцію за заснування катедри українознавства, при чому заповнив студентів у своїй підтримці. Документ правого оформлення ФКУ (т. зв. сертифікат оф інкорпорейшн) підписали такі представники УККА, як п. през. Д. Галичич, голова проф. Л. Добрянський, члени керівних органів УККА, як п. І. Лисогір, адв. Р. Гуглєвич і І. Винник тощо.

(2) Тільки на підставі повного домовлення з репрезентативною установою зорганізованого у к. райського громадянства в ЗДА — УККА, Третій Конгрес Українських Студентських Товариств Америки (СУСТА), в червні минулого року, створив Фонд Катедри Українознавства (ФКУ) як загальногромадську установу, що співпрацює не тільки з студентами, але й з цілим українським громадянством у ЗДА в справі заснування першої катедри українознавства при одному з американських університетів.

Очевидно, в світі цих фактів не може бути й мови про хаотизування громадського життя українськими студентами в ЗДА. Кожний, хто знає факти, може мати тільки припущення для наших студентів за їхню громадську поведінку.

У своїй статті проф. Ром. Смал-Стоцький висловлює жаль, що студенти-ініціатори катедри українознавства не звернулися до різних спеціалістів, щоб вислухати їхню думку про катедру. Річ у тому, що вони зверталися й думки цих спеціалістів пильно вислухували. Рекомендований шановним автором проф. Юрій Шерех висловив свою думку про катедру українознавства в розмові з представниками УККА і ФКУ, при чому рішуче заявив, що не буде кандидатом на очолення ефемерної катедри, оскільки він уже й так очолює катедру слов'янської філології в Колумбійському університеті. Також рекомендований шановним автором д-р Ол. Соколинський висловив свою давню думку про заснування катедри українознавства (Вісник ООЧСУ за лютий ч. р.), яка не дуже відрізняється від нашої. Висловився також проф. М. Ветухів у „Свободі“ з 12 липня ч. р.,

літ. Проф. Р. Смал-Стоцький називав десяток різних журналів, про існування яких я добре поінформований, але не називав ані одного американського наукового українознавчого журналу, бо такого нема. Такий журнал міг би щойно постати якби поставила катедра українознавства або створилася американська ініціатива для такої мети, яка, однак, в сучасних умовах ледве чи була б взагалі можлива. Проф. Р. Смал-Стоцький називав низку англійських журналів, в тому числі політичних та студентських, що їх видають українські установи й організації, а також називав славістичні журнали, що їх видають англосакси. Короткий перегляд останніх журналів переконує нас, як мало, дуже мало, друкується в них українських матеріалів, не тільки тому, що бракує українських авторів. Але в цих загальнославистичних журналах і наукових виданнях англосаксів зазвичай заходить небезпека, що поки існує згадуваний проф. Смал-Стоцьким неперломаний фронт, доти можна зустрітися з дуже поважними безпеками, що вивіває зведуть зусилля українців у цій країні. Ось, наприклад, професор з Принстона — п. Сірід Блек, (він же член редакції „Ди Американ Славик енд Іст Юропс Ревю“), друкуючи статтю проф. Ігоря Шевченка в книзі „Рівняння Рашен Гісторі“ (Нью Йорк Прегер, 1956) змінює у тексті назву „Русь“ на „Росія“ (Раша) і пояснює це „виданням політикою“. Внаслідок такої „виданнячої політики“ професор і редактор Блек, цінна українознавча студія проф. Ігоря Шевченка змінюється в пропаганду „єдиної і невідчужимої Росії“. Отже, як довго можливість такої „виданнячої політики“ існує, мусимо дуже песимістично оцінювати таку можливість проникати таку історично-американський журналіст у наукові видання. Нам потрібно мати американський журнал, який у пояснюванні східноєвропейської історії приймав би за основу схему проф. Грушевського, яку знають не тільки українські, але й прогресивні російські історики, як проф. А. Пресняк і інші. Такий американський журнал міг би постати тільки при катедрі українознавства в одному з американських університетів.

Поява українознавчих праць при катедрі була б цілком нормальним явищем, бо студенти пишуть свої магістерські чи докторські дисертації і серед них можуть бути такі, що з різних причин заслуговують на друку. У цьому випадку навіть не біжимо, хто їх видає, бо, без уваги на видавця, на праці було б позначено, що це магістерська чи докторська дисертація даного університету. Таким чином, ці праці могли б видавати українські установи, як, наприклад, УНС тощо, якщо б катедра не мала фондів на їх видання друком. Але з цих власних причин треба також дуже вітати таке видавництво як „Маркет Славик Стаді“, що має університетський марку, і в цілком не дивуюсь Досл. і Вид. Т-ву „Пролог“, що воно не заважалося видати книгу проф. К. Кононенка під цією маркою, дармащо в кожному іншому ви-

Число конгресменів в Каліфорнії збільшиться після перепису 1960 року

Вашингтон. — Статистичне бюро на основі збільшення чисел в окремих стейтах передбачає, що після перепису населення в 1960 році число конгресменів із Каліфорнії збільшиться аж на 7, подібно як це було в 1950 році. В 1940 році Каліфорнія дістала буть більше тільки трьох конгресменів. В 1960 році 9 стейтів збільшать число своїх конгресменів, 14 стейтів матимуть зменшення представників в Палаті репрезентативів, а інші стейти будуть мити стільки конгресменів, що й тепер

У Франції не захоплені новою конституцією, але приймуть її

Париж. — Перше враження після оприлюдненого проекту нової французької конституції таке, що ані в політичних колах, ані тим паче в широкому і назагал байдужому до таких справ громадянстві нема захоплення запропонованою реформою, але нова конституція буде прийнята в всенародному плебісциті. Причина цього — загальне переконання, що ультра-парламентарний устрій 4-ої французької Республіки, що довів був до перестрої партійництва, не склав іспиту і що потрібна зміна. У великих французьких газетах почали появлятися голоси різних правників і політиків із критикою проекту нової конституції. Одні з тих голосів передбачують майбутньому конфлікту між президентом, наділеним надзвичайними прерогативами та парламентом, зведеним до дуже маленької ролі. Таурість підтримку ролі прем'єра з новою конституцією, який, мовляв, стане „підставою президента“. Однак широка кола французького громадянства мінімально цікавилися цією справою. Назагал вони докоряють генералів де Голле, який — кажуть радіофранцузи — запровадив сякий такий лад, і тому будуть на його заклик голосувати за новою конституцією, що відкриває нову сторінку в історії Франції.

Славний психолог Юнг вірить в „літаючі тарілки“

Алямогордо, Нью Мексико. — Славний німецький психолог, учень Зігмунда Фрейда, д-р Карл Юнг написав статтю до місячного бюлетеня, який видає Організація для Досліджуваних Феноменів в Алямогордо, Н. М. В цій статті 83-річний вчений свідомо славить твердити, що т. зв. „літаючі тарілки“ не є виствором людської уяви. „Я можу тільки певно заявити,

давниці видання цієї книги коштувало б значно менше. Власне „Маркет Славик Стаді“ дають цю фірму американського університету, про яку так дуже йде, коли треба форсувати українознавчі студії в цій країні. Але й для цього потрібна ж... катедра українознавства.

В питаннях збирання коштів на заснування катедри українознавства ми є, разом з заінтересованими студентами, оптимістами. Ми віримо в її успішність, бо людей, яким на серці є добро української справи, у нас чимало. А вітати, гадаємо, що справа заснування катедри українознавства стосується не тільки нас, але й американців, і тому також в цей бік повинні бути спрямовані зусилля пропагандистів і збирачів на ФКУ. Як би воно не було, нам не вільно торпедувати цієї справи згорі й тим самим, поменшувати її успіх. В кожній громаді легше сприймається гасло „не дай“, як „дай“, і тому не треба ніяк підірвати ґрунт з-під ніг ентузіастів цієї справи. Що нам треба — це дійсно ретельну дискусію, з якої міг би черпати науку існуючий вже Фонд Катедри Українознавства (ФКУ) й вирішити справу катедри якнайкраще. Ціла низка справ, зв'язаних з ФКУ, вимагає дискусії й вирішення.

ЛІТЕРАТУРА НОВИЧКА Олена Захарова ОГЛЯНУВШИСЬ НАЗАД...

Збірка з 16-тих оповідань і наймодернішої мисливщини. Усі вони просякнуті національно-визвольним, антикомуністичним і протиполітичним ідеїм змислом і чіткістю з захопленням. Отор. 232, ціна 1.50 дол. Замовляти: „СВОБОДА“ P. O. Box 346 Jersey City 3, N. J.

У всякого своя доля...

Іван Пелехатий став членом 165 Відділу Українського Народного Союзу імени Тараса Шевченка в Толідо, Огайо в 1941-му році, згинув трагічно при будові Стандарт Ойл Компані 23-го червня, впавши з 7-метрової висоти зрушення на купу каналізаційних рур. Він заломив череп і пошкодив ліву сторону мозку, від чого став непридатним. В шпиталі Сан Карл спеціалісти — лікарі старались рятувати його життя, але через зрушення мозку це не вдалося, і так після 18-годинної муки віддала Богу свою душу ще молода людина, повна сили і завзяття до праці для своєї милі родини, якою дуже тишався. Але доля судила йому залити родину і цей світ, щоб відійти на поклик Всевисшнього у інший.

Покійний народився у Володів, Н. Я. Мешканцем Толідо був 20 років, брав участь у 2-й світовій війні на Паціфіку, як вояк на службі своєї Батьківщини. Належав до Української Греко-католицької Парохії ім. Св. Михайла в Розфорд, був членом Українського - Американського Громадянського Клубу і до Будівничої Юні, був добрим громадянином і був веселою людиною, твердо вірив у свою будущицю. Та неміслерно смертю урвала передчасно нитку його життя. Він залишив дружину Марію і 2-ма 4-літніми синами Михайлом та Давидом, брата Михайла та сестру Анну Головачук і Емілію Базюк, замішану в Клівленді. Тежко Волкер ввілювали в Огайо та Марію Джонсон в Каліфорнії.

Похорон відбувся 28-го червня. В похоронній заповіді: Гомсьоровського зібрався уся його родина, приятелі та знайомі, щоб віддати останній привіт Помершому та поділитися сумом із родиною. Отець Рожко відправив Панахиду, а в церкві відправив Службу Вожу і виголосив проповідь, що неодомо покотилися самі сльози з очей. На цвинтарі Каліварі відправлено останню Панахиду а по скінченні „Вічна Пам'ять“ почесна вдова ветеранів віддала 3 салви в повітря, і поїсся цей салют високо в небесні простори не лише псаленням до Всемогучого Бога, щоб звистити, що тут спочиває вічно ветеран. Люди відходили і кидали квітку на домовину, як знак останнього прощання із шлюбним на устах: Хай Тобі, друже, ця земля буде легкою як перо.

З наших буднів

ІДЬТЕ, ЛЮДИ, НА ВАКАЦІЇ

Кажуть, що є, ніби, речення, як депресія, криза, безробіття, але всі ці явища єгипетські, якось не помігалося під час останнього „великого вікенду“. Всі наші відпочиваючі осели, більші і менші, всі зотели, мотели, фарми і „бонгали“ аж тріщали від відпочиваючих патріотів!

Між іншими, спостерігав цього літа на своєму повітрі і таких дивоглядів, які, здається, ще ніколи не мали в Америці вакацій, які звязали овертаймівали, гарували, як горі, і тиснули зароблену копійку. Цим разом якась несамомота сила привернула їх на подорожі! Що сталося? Що їх сюди привертало?

— Страх! — каже мій приятель, д-р М. Чус-гитас такий голов'яга, що цей запердувач на серце, а той помер на роботі, той забув і більше не прокинувся, та й думаю собі — біда, пане — брате! Треба шанувати здоров'я, замість шанувати долари, а то й мені кану! Знаєш, як казали наші селяни: „Русин доти не перестаріється, поки грим не вдарить!“

Ох, серце, ти, серце! Якогось ти „трюбно“ нам наробило в цій Америці! Коли Волкер ввілювали в Огайо та Марію Джонсон в Каліфорнії. Похорон відбувся 28-го червня. В похоронній заповіді: Гомсьоровського зібрався уся його родина, приятелі та знайомі, щоб віддати останній привіт Помершому та поділитися сумом із родиною. Отець Рожко відправив Панахиду, а в церкві відправив Службу Вожу і виголосив проповідь, що неодомо покотилися самі сльози з очей. На цвинтарі Каліварі відправлено останню Панахиду а по скінченні „Вічна Пам'ять“ почесна вдова ветеранів віддала 3 салви в повітря, і поїсся цей салют високо в небесні простори не лише псаленням до Всемогучого Бога, щоб звистити, що тут спочиває вічно ветеран. Люди відходили і кидали квітку на домовину, як знак останнього прощання із шлюбним на устах: Хай Тобі, друже, ця земля буде легкою як перо.

Замість квітів на могилу Дорогого Півгра і Вуйка

о. Юстина Гіряка
складаємо \$10.00 на залицення в Європі.
КАМІЛЛА БОБЯК
ЕМІЛІЯ І ВОЛОДИМИР БОБЯК
ІВАННА І РОМАН БОБЯК
ОЛЕНА І ВАСИЛЬ ШКУДОР

То не всеодно, ДЕ складати ощадності

THE PARMA SAVINGS CO.
в КЛІВЛЕНДІ

А не тому, що тут:
1. НАШІ ГРОШІ є БЕЗПЕЧНИ. Вони не тільки є забезпечені Федеральною Агенцією але й гарантовані сімсот тисячами доларів власного резервного фонду;
2. НАШІ ГРОШІ є під ДОБРИМ ЗАРЯДОМ. Заряд не лише складається з фактивів, але й має за собою досвід 42 успішних років у службі для громади;
3. НАШІ ГРОШІ є в УКРАЇНСЬКІЙ УСТАНОВІ. Не тільки дирекція й персонал є українськими, але й фінансова допомога йде на користь українським Товариствам;
4. НАШІ ГРОШІ приносять нам ДОХІД, бо заробляють

ПЛАТИМО **3 1/2 %** НА ОЩАДНОСТІ

ПРИЙМАЄМО ОЩАДНОСТІ З УСІХ АМЕРИКИ ПОПІТНО



ГІК ОСНОВАННЯ 1915
ЦЕНТРАЛЬНА 5839 Ridge Road Cleveland 29 (Parma), O. Tel.: TU 4-8700
ФІЛІАЛ (Ukrainian Office) 2190 Professor Street Cleveland 13, Ohio Tel.: PR 1-3627

Майно понад \$12,000,000.00

НОВІ ВИДАННЯ:

„В ЙОГО ТІНІ“ Нарве \$0.75
„НОБЗАР“ Т. Шевченка (повне видання) в опраді \$2.85
Замовляти праз з валютністю надіслати на адресу: „СВОБОДА“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

У ФІНЕКСІ В ПІДМІСЬКІЙ ЛІТНІСЬКОВІЙ ДІЛЬНИЦІ:



Коло 900 родич закупили парцелі вартості понад 1,500.00 дол. Багато із них відмовилися продати ті парцелі за подвійну ціну за купу.

Уявіть собі скільки вартості принесе Вам парцеля із 10-ти акрів, яку Ви можете сьогодні закупити лише за 1,900.00 дол.?

Місто Фінекс є майже однією місто в світі, яке розбудовується скорим темпом. Одні із найбільших індустриал, як: General Electric & Sperry Rand та інші, вже будують тут свої фабрики. Крім того Фінекс, із своїм гарним повітрям, вже сьогодні є найкращим місцем для літників, та незаступним для людей хворих на астму, легені і т. п.

Колі бажаєте дещо більше знати, прошу писати до:

ARIZONA INVESTMENT & REALTY CORPORATION
4117 E. Bell Rd. R. 2, Box 988 — PHOENIX, Arizona.

New Subdivision with 5 & 10 acres parcels could be purchased still at: Total Price only \$1,350.00 per 10 acres with 10% down & \$50.00 Monthly incl. 6%.

We also have other good investments from 1 up to 1,000 acres of land, from \$35.00 per acre.

Маємо нашу філію у ДІТРОЙТІ під адресою: 743 No. Melborn Ave. Dearborn 7, Mich. — c/o Mr. Peter E. Young

Your Broker of Paradise Valley in Phoenix, Arizona. Whitney 5-6974 — Evening WI 3-5362 — Lay

Платон СТАСЮК

ВІДОМНИЙ КУПЕЦЬ з НЬЮ ПОРКУ
написав книжку

п. н.

„В НОВОМУ СВІТІ“
(СПОМІНИ І ДУМКИ БІЗНЕСМЕНА)

Ціна — \$2.50

Замовляти:

Svoboda

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ
АМЕРИКИ
УКРАЇНСЬКОГО ТЕХНІЧНОГО ТОВАРИСТВА
В КАНАДІ

ВІДБУДЕТЬСЯ

30. і 31. серпня 1958

в НЬЮ ПОРКУ.

Подробиці в запрошеннях.

ДРУГІЙ З'ІЗД

ПРАЦЯ

HELP WANTED MALE

МУЖЧИНІ ДО ПРАЦІ
В LEATHER TANNERY
(1) GLAZER (1) SHAVER
(1) STAKER (1) HAND SWABBER
Без різниці у віці — приймається також старших чоловіків. Повний або частинний час праці. Постійна праця. Добра платня. Голоситись
DERMATAN LEATHER CO.
312 South St., Newark, N. J.

ПРАЦЯ

HELP WANTED FEMALE

Потрібно зараз
СТАРШОЇ ЖІНКИ
(у віці до 55 р., не старшої)
до варення і опіки над дітьми. Постійна праця при замкнутому режимі, мешкання на місці. Добра платня після умови. Адреса: Nutley N. J. Tel. Nutley 2-4639. Кликати по 5-й год. вранці несконтактованості до М. Матіяша ESsex 3-1683.

РЕСТРОВАНИ
МЕДСЕСТРИ

3 до 11 шифта
11 до 7 шифта
40 годин тижнево.
Персональні послуги охорони також Social Security, навічати до 3 тижнів. 12 днів хворобово. 7 платиш днів в році. Blue Cross — Blue Shield, забезпечення на життя і випадки.
Початкова платня:
3 до 11 — \$74; 11 до 7 — \$72
Платні операції.
Телефонуйте або пишіть:
Director of Nursing
ST. CLARE'S HOSPITAL
Schenectady, EX. 3-6601

PROFESSIONALS

ПЕРЕКЛАДИ

з української, російської
німецької мов на англійську
ФАХОВО — ПИШИМО!
ПОМІРКОВАНО!
Дивіться в Нью-Йорку:
AL 4-8587

ДО ВИНАЙМУ

АПАРТАМЕНТ
для професіоналів до винайму. Цілісний приватний, 6-кімнат.
St. Mark's Place, N.Y.C.
\$200.00 місячно з лізом.
Інформуватись GR 3-6760.

RESTAURANT

GRIPSHOLM

RESTAURANT

324 East 57th Street, N. Y.
Найбільше шведське
SMORGASBORD
Перегуски — Коктейлі — Обідні
Відкрито: кожного дня.

Повний обід від \$2.85 Венкет
на 10-1000 осіб. На банкеті
приватні залі. Спеціальне меню
на групові обіді, прийняття, не
сільні і т. д. Респа-танні. Пере
гузка від полудня до 3-ої год.
CARL HOPPL'S — VA 5-6035
Valley Stream Park Inn.
Merrick Rd. Valley Stream, L. I.

MISCELLANEOUS

ОЧНИЦЬСТВО

прогуля, пивниці, подвіря,
забарвлення сміття.
Більше.
Обслуговує на всі ділянки.
NI 9-8014 — Brooklyn

PARCEL & TRADING

CO.
80 East 7th Street
NEW YORK CITY 3, N. Y.
Tel.: ORegon 4-3936

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи

ФАХОВО — СОЛІДНО — СКОРО.
ВИСИЛКИ І МИТО ПЛАТИТЬСЯ ТУТ.
Легується поштою до 8-10 днів.
Масмо на складі ГРУТОМ І ДЕТАЛЬНО такі товари:
ШКІРУ м'яку і тверду — ХУСТКИ швейцарські, японські, аргентинські та інші. — МАТЕРІЯЛИ вовняні імпортовані і місцеві — ПОДЮТНА — ВСІННІ — ОКСАМІТНИ — СТРУСКИ та інші — МАШИНКИ до стрижіння — БРИТВИ та НОЖИНИ — також німецькі ДІАМАНТИ до різання скла у великому виборі.
— ЦІНИ НИЗЬКІ —
Кремніща відкриті:
ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої вечора,
у НЕДІЛЮ — від 9-ої рано до 4-ої по пол.

НАВІТЬ НАЙБІЛЬШЕ ХВОРИ

НЕ ПОВИННІ

ТРАТИТИ НАДІ

ВІС ХТОСЬ НАВІДІТЬСЯ, ЩО ВАМ ПОМОЖЕ.

МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ

ВІДСІКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я

ПРИРОДНИМ СПОСОБОМ

(ШІРІДНОЮ МЕТОДОЮ).

Година прийняття:
ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.
В неділю і свята за попереднім заголовком.

Tel.: JOSEPH MILLER, D.O., Ph.D.
790 BROAD STREET
NEWARK, N. J.

ПРАЦІВНИКІВ

Нью-Йорк. Н. П. — Шкілля
на Рада в Нью-Йорку змінила
програму навчання історії в
середніх школах, яка обов'язує
завантажувати від 1943 року в тому
напряму, щоб учні вчилися
також і про Азію й Африку.
Бо згідно з дотеперішньою
програмою навчали головним
чином про Європу. Але в нових
програмах навчатимуть
про Європу та ролі європейських
народів у витворенні європейської
цивілізації.

ЩЕДРА ПОЖЕРТВА

З однієї з малих місцевостей
сходу Пенсильванії прийшов
до канцелярії Злученого У-
раїнського Американського
Допомогого Комітету
маленький листок з таким
змістом:
"Слава Ісусу Христу! По-
жертвував Панове! Я Вам по-
силаю 50,00 дол. як жертву на
бідних, котрі дуже потребують
вашої допомоги. Оголошення не
потрібно. Я слави не хочу. Я
даю на славу Богу. Остаюсь
з поважанням..." і тут під-
пис, якого не подаємо, бо жер-
тводателю цього не бажало.

Українці на 3'їзді Свідків Єгови

Нью-Йорк. — 386 українських
селегати взяли тут участь в
числі 180,000 присутніх в
перший день на міжнародно-
му 3'їзді Свідків Єгови. Укра-
їнська секція охоплювала чо-
тири промови з числа двад-
цяти, виголошених в інших
локах. П. Моріс Саранчук з
Горонта, Канада, голова укра-
їнської програми, заявив де-
легатам, що на 3'їзді були
члени цієї організації з кількох
країн Західної Європи і
ЗДА. М. Саранчук є членом
Головної Управи "Сторожової
Вежі" в Торонті. Чужомов-

МІСЦЕВЕ

Elma-Health Tea

Імпортований з Європи о-
північ дикі росли. Добре відомі
і широко розповсюджені
ліки в Європі.
Закладається проти ниркових
і жовчаних каменів. При бо-
лях шлунка і печінки. Стри-
ле підлітків і жовчі. Добрий
лік на відновлення сечі.
Рекомендується рекоменда-
ціям. МАС В СОВІ ВАГА-
ТО ВІТАМІН. В 16 разів
більше вітаміну С як в по-
маранчах, про-вітаміни А,
В2, Р і К.
Пачка — 24 мішочки — \$1.50
Жадайте в найближчій ап-
теці або шліть чек чи пошто-
вий переказ на суму \$1.50 на
адресу:
RIPET PRODUCTS CO., Inc.
2085 Valentine Avenue
Bronx 57, N. Y.

Можна тепер дістати в ЗДА

'UKRAINIAN SALVE MAZ.'

UKRAINIAN

UKRAINSKA

MASTO

SALVE

НА АРТРЕТИЗМ, ПОСТРІД

І РЕВМАТИЗМ.

Масль UKRAINIAN SALVE по-
магає на облекшення болю і по-
легшого поуття, що його викла-
кує пострід, артритизм і рема-
тизм. Приносить пільгу в болю
м'якулі, які є наслідком над-
мірної праці і перетовари. Ця
масль поручається особливо в
болі м'якулі на спині в лопат-
ках, на раменах і суглубах. За-
моче відразу один сілок.
2 oz \$1.25
поштовою оплатою \$1.50
Пийте до:
DUFFERIN DRUG STORE
Department 2
239 Dufferin Avenue
Winnipeg, Man., Canada

УВАГА! НОВІ ВИДАННЯ УВАГА!

УКРАЇНСЬКА АРМІЯ В БОРОТБІ

ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ

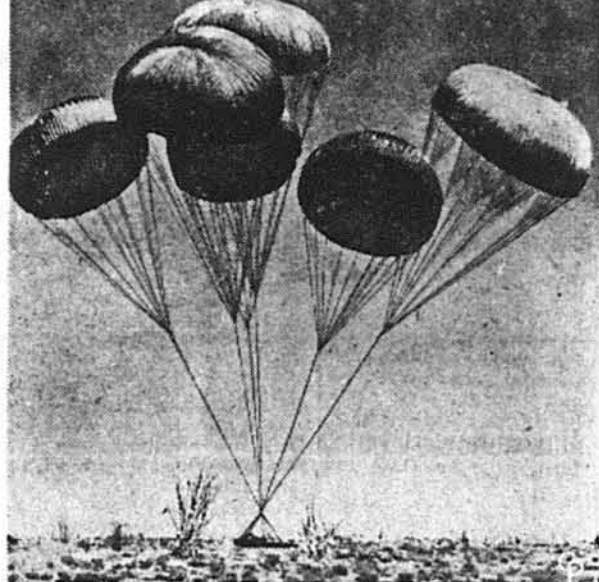
(Нариси з історії і Вивольних змагань 1917-20 рр.)
Автор — проф. ЛЕВ ШАНКОВСЬКИЙ
Окремі нариси поділяють точні відомості про організацію
української армії і критичний огляд деяких операцій з
точної зору політики та стратегії, а також матеріали ме-
дуарного характеру. У книзі зроблено теж спробу аналі-
зувати причини наших невдач у і Вивольних змаганнях і
подати вичерпну бібліографію та докладні тематичні по-
казники змісту.
В книзі вміщено 30 світлин навіш визначних політиків
і полководців того часу.
Книга має — 320 стор друку, продажна ціна — \$2.20

В ЛІСАХ ПІД ВЯЗЬМОЮ

Автор — Д. ЧУБ
Це спогади українця з червоної армії про
більшовицький фронт у другій світовій війні.
Праця написана у формі репортажу, читається з захоп-
ленням.
Сторін друку — 108, продажна ціна — \$0.80
Замовлення слати:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ТРАНСПОРТ ВАПТАЖНОГО АВТА З ДОПОМОГОЮ

ПАРАШУТІВ



В Юма, Арізона, скинено з допомогою шістьох парашути-
в в елетенського транспортного військового літака С-130 на
землю 2 і пів тоннове ваптажне авто. Операція відбулася
успішно

Українці на 3'їзді Свідків Єгови

Нью-Йорк. — 386 українських
селегати взяли тут участь в
числі 180,000 присутніх в
перший день на міжнародно-
му 3'їзді Свідків Єгови. Укра-
їнська секція охоплювала чо-
тири промови з числа двад-
цяти, виголошених в інших
локах. П. Моріс Саранчук з
Горонта, Канада, голова укра-
їнської програми, заявив де-
легатам, що на 3'їзді були
члени цієї організації з кількох
країн Західної Європи і
ЗДА. М. Саранчук є членом
Головної Управи "Сторожової
Вежі" в Торонті. Чужомов-

МІСЦЕВЕ

Elma-Health Tea

Імпортований з Європи о-
північ дикі росли. Добре відомі
і широко розповсюджені
ліки в Європі.
Закладається проти ниркових
і жовчаних каменів. При бо-
лях шлунка і печінки. Стри-
ле підлітків і жовчі. Добрий
лік на відновлення сечі.
Рекомендується рекоменда-
ціям. МАС В СОВІ ВАГА-
ТО ВІТАМІН. В 16 разів
більше вітаміну С як в по-
маранчах, про-вітаміни А,
В2, Р і К.
Пачка — 24 мішочки — \$1.50
Жадайте в найближчій ап-
теці або шліть чек чи пошто-
вий переказ на суму \$1.50 на
адресу:
RIPET PRODUCTS CO., Inc.
2085 Valentine Avenue
Bronx 57, N. Y.

Можна тепер дістати в ЗДА

'UKRAINIAN SALVE MAZ.'

UKRAINIAN

UKRAINSKA

MASTO

SALVE

НА АРТРЕТИЗМ, ПОСТРІД

І РЕВМАТИЗМ.

Масль UKRAINIAN SALVE по-
магає на облекшення болю і по-
легшого поуття, що його викла-
кує пострід, артритизм і рема-
тизм. Приносить пільгу в болю
м'якулі, які є наслідком над-
мірної праці і перетовари. Ця
масль поручається особливо в
болі м'якулі на спині в лопат-
ках, на раменах і суглубах. За-
моче відразу один сілок.
2 oz \$1.25
поштовою оплатою \$1.50
Пийте до:
DUFFERIN DRUG STORE
Department 2
239 Dufferin Avenue
Winnipeg, Man., Canada

УВАГА! НОВІ ВИДАННЯ УВАГА!

УКРАЇНСЬКА АРМІЯ В БОРОТБІ

ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ

(Нариси з історії і Вивольних змагань 1917-20 рр.)
Автор — проф. ЛЕВ ШАНКОВСЬКИЙ
Окремі нариси поділяють точні відомості про організацію
української армії і критичний огляд деяких операцій з
точної зору політики та стратегії, а також матеріали ме-
дуарного характеру. У книзі зроблено теж спробу аналі-
зувати причини наших невдач у і Вивольних змаганнях і
подати вичерпну бібліографію та докладні тематичні по-
казники змісту.
В книзі вміщено 30 світлин навіш визначних політиків
і полководців того часу.
Книга має — 320 стор друку, продажна ціна — \$2.20

В ЛІСАХ ПІД ВЯЗЬМОЮ

Автор — Д. ЧУБ
Це спогади українця з червоної армії про
більшовицький фронт у другій світовій війні.
Праця написана у формі репортажу, читається з захоп-
ленням.
Сторін друку — 108, продажна ціна — \$0.80
Замовлення слати:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Д-р Солк шукає ліку прети недуги пістряна

Пітсбург, Па. — Д-р
Уконаас Солк заявив, що
традицій с вісті про його
досліди над недугою пістря-
ка, але одночасно додав, що
покищо ще не має жадного
нового ліку проти цієї не-
дуги. Винахідник вакцин
проти поліо сказав, що ця
зава потрібна на те, щоб
хворі на пістряка не мали
неоправданих надій, бо вже

тепер почали масово надхо-
дити листи до ординаційно-
го д-ра Солка, коли люди
повідомляли про його досліди
над різними родами пістря-
ка. Д-р Солк заявив, що його
дотеперішні експерименти
"строго дослідного характеру"
і стараються пізнати природу
транок пістряка, штучного, го-
дального. Науковець сказав
журналістам таке: "Коли на-

йде час, що ми зможемо
про щось людей повідомити,
то ми це негайно зробимо".

Уряд Публічного Здорovia

повідомляє, що число одружень
у травні цього року зменшилося
на 7,6 відсотка в порівнянні з
тим самим часом минулого ро-
ку. Цьогорічний травень — це
якщо 9-й з черги місяць, в яко-
му зменшується число шлюбів.
Статистика пояснює це тим, що
тепер одружуються саме ті рі-
чники з 30-х років, коли наслі-
док економічної депресії наро-
джувалося менше дітей.

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУНТЕСЬ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВВІДЛИВОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

(Licensed by the USSR)
135 West 14th St. — NEW YORK 11, N. Y. — Tel.: CHelsea 3-2583

НАШІ ВІДДІЛИ:

132 Franklin Ave. HARTFORD, Conn. Tel.: CHapel 6-4724

116 East 7th St. N. Y. C. Tel.: YU 2-0380

332 Fillmore Ave. BUFFALO 6, N. Y. Tel.: MOhawk 2674

900 Literary Rd. CLEVELAND 13, Ohio Tel.: TOWer 1-1461

11339 Jos. Campau DETROIT 12, Mich. Tel.: TOWnsend 9-3980

632 W. Girard Ave. PHILADELPHIA 23, Pa. Tel.: WALnut 5-8878

По всі запити, що відносяться до висилки пакунків Вашим Рідним і Друзям,
звертайтеся до наших дослідників, вичлених і уважливих керівників, які радо
дадуть Вам всі необхідні інформації.

Наша велика фірма користується довірою тисячів задоволених клієнтів, га-
рантує на 100% доставку кожного посилки.

Кожну посилку висилається на протязі 48 годин і приходить на місце
призначення через 6-7 тижнів (летуєською поштою через 7-12 днів).

ВНІ ПНЕ УСНІСТЕ ДО ПЕРЕДНІВКУ ПІСЛАТИ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ.

В наших крамницях великий вибір першокласних харчових продуктів, як:
масло, чай, кава, смалець, риж, шинка і т. д., а також мануфактурних виробів:
повинних матеріалів, штучних шовків, всякого рода шафрі, хусток на голову, вуз-
тя, годинників і т. п., по дуже низьких цінах.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що відноситься до висилки пакунків.

Затямте, що ми є спеціалісти у всьому, що віднос